

Unit 4-3

Shin's case

Last night, when I finished using the bathroom, my host mother said,

昨夜、浴室を使い終わったとき、ホストマザーが言いました。

“Your shower was too long.

「あなたのシャワーは長すぎでしたよ。

You should finish it in ten minutes.”

シャワーは10分以内に終わらせるべきです。」

I said to her,

僕は彼女に言いました。

“Why do I have to do it so quickly?

「なぜそんなに早くシャワーを浴びないといけないのですか？

I can't finish washing in such a short time.”

僕はそんなに短い時間で洗い終えることはできませんよ。」

She said,

彼女は言いました。

“Because we must save water.

「なぜなら私たちは水を節約しなければならないのよ。

We need to take our showers quickly.”

私たちは急いでシャワーを浴びる必要があるのよ。」

What should I do?

僕はどうすべきでしょうか。

Nami's case

My host father is good at cooking.

私のホストファザーは料理が得意です。

Everyone enjoys eating his dinners, but there's one problem.

みんなが彼の作った夕食を食べるのを楽しみますが、1つ問題があります。

He puts too much food on my plate.

彼は私のお皿にあまりにも多くの料理を盛るのです。

I can't finish it all.

私はそれを全部食べきれません。

I don't want to hurt his feelings.

私は彼の気持ちを傷つけたくはありません。

What can I say when he's giving me too much?

彼が私にあまりにたくさん量をくれているとき、私は何とすることができるのでしょうか？

Unit 4-4

My host family was an elderly couple, Mr. and Mrs. Wilson.

僕のホストファミリーは年配のご夫婦、ウィルソン夫妻でした。

They didn't watch TV or have video games.

彼らはテレビを見ませんでしたし、テレビゲームも持っていませんでした。

I got bored at night because I had nothing to do.

することが何もないので夜は退屈になりました。

One day, I asked Mrs. Wilson,

ある日、僕はウィルソン夫人に尋ねました。

“Why don't we play a card game or something?”

「カードゲームか何かしませんか？」

Then, she taught me a word game.

すると、彼女は僕にワードゲームを教えてくださいました。

It's one of her hobbies.

それは彼女の趣味の1つです。

We enjoyed playing games together after dinner.

私たちは夕食後、いっしょにゲームをして楽しみました。

Learning new words was fun.

新しい単語を覚えるのは楽しかったです。

After all, staying with a host family was a great experience.

結局、ホストファミリーの家に滞在することはすばらしい体験でした。

Sometimes we couldn't understand each other.

ときどきお互いのことを理解することができないこともありました。

However, I kept trying to speak in English, and they listened to me carefully.

でも、僕は英語で話そうとし続け、彼らは僕の言うことに注意深く耳を傾けてくれました。

Both Mr. and Mrs. Wilson were very kind.

ウィルソン夫妻は二人ともとても親切でした。

I want to visit them again in the near future.

近い将来、もう一度彼らを訪問したいと思います。